



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚ. ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΟΔΟΜΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ Β΄

Ταχ. Δ/ση : Αριστοτέλους 19
Ταχ.Κώδικας : 101 87, Αθήνα
Πληροφορίες : Σ. Κοκκίνης
Τηλέφωνο : 210 8224761
Fax : 210 8220097
Δ.ηλ.ταχ : skokkinis@yyka.gov.gr

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Αθήνα, 31- 05- 2012
ΔΥ6β/Γ.Π./οικ.56174

ΠΡΟΣ:

1. Glaxosmithkline A.E.B.E.
2. BIANEΞ A.E.

ΘΕΜΑ: «Απάντηση σε ερωτήματα σχετικά με τον πρόχειρο διαγωνισμό προμήθειας εμβολίων – Αρ. Δ/ξης:07/2012»

Κατόπιν σχετικών ερωτημάτων τα οποία υποβλήθηκαν στην Υπηρεσία μας σχετικά με τον πρόχειρο διαγωνισμό προμήθειας εμβολίων – Αρ.Δ/ξης: 07/2012, σας ενημερώνουμε για τα εξής:

1. Αφορά το ερώτημα σχετικά με το εάν στο Μέρος Β΄, Τεχνικές Προδιαγραφές, η αναφορά στην επιγραφή του προϊόντος περιλαμβάνει μόνο τον εξωτερικό περιέκτη ή και το Φύλλο Οδηγιών Χρήσης

Απάντηση: Η αναφορά στην επιγραφή του προϊόντος περιλαμβάνεται στον εξωτερικό περιέκτη καθώς και στο Φύλλο Οδηγιών Χρήσης

2. Αφορά την παρατήρηση: “Ορίζεται στις Τεχνικές Προδιαγραφές ότι το διάστημα μεταξύ ημερομηνίας παράδοσης και ημερομηνίας λήξεως πρέπει να είναι τουλάχιστον τα $\frac{3}{4}$ του χρόνου λήξης του προϊόντος, γεγονός που είναι δεσμευτικό ως προς την υποβολή προσφορών που δεν πληρούν τον όρο αυτό, δεδομένου ότι τα εμβόλια δεν παράγονται στην Ελλάδα, αλλά εισάγονται ως έτοιμα προϊόντα και η παραγωγή και ο έλεγχός τους απαιτεί πολύ χρόνο λόγω της πολυπλοκότητάς τους”

Απάντηση : Το χρονικό διάστημα μεταξύ της ημερομηνίας παράδοσης και της ημερομηνίας λήξης των προϊόντων πρέπει να είναι τουλάχιστον 25 μήνες”.

3. Αφορά την παρατήρηση σχετικά με την ημερομηνία λήξης υποβολής προσφορών

Απάντηση : Βάσει της ΔΥ6β/Γ.Π./οικ.52063//21.05.2012, αριθ.Δ/ξης:07/2012 (ΑΔΑ:Β495Θ-0ΛΞ)] – ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ, η ημερομηνία διενέργειας του πρόχειρου διαγωνισμού για την προμήθεια εμβολίων έχει μετατεθεί για την Τρίτη 12/06/2012 και ώρα 10.30π.μ. και οι προσφορές μπορούν να κατατίθενται το αργότερο έως την προηγούμενη εργάσιμη ημέρα του διαγωνισμού, δηλαδή μέχρι την 11/06/2012, ημέρα Δευτέρα και ώρα 14.30μ.μ.

4. Αφορά το ερώτημα σχετικά με προσκόμιση εγγυητικής επιστολής συμμετοχής για τον εν λόγω διαγωνισμό

Απάντηση : Σύμφωνα με το Π.Δ.118/2007 (ΦΕΚ 150/Α'/10.07.2007), άρθρο 25, παρ.9 "Εγγύηση συμμετοχής δεν απαιτείται στον πρόχειρο διαγωνισμό". Ωστόσο διευκρινίζεται ότι σύμφωνα με την Διακήρυξη 07/2012 – ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ – Μέρος Α', Γενικοί Όροι, άρθρο 12 "Εγγυήσεις" απαιτείται να κατατεθεί από τον Προμηθευτή στον οποίο θα γίνει η κατακύρωση της προμήθειας, Εγγύηση Καλής Εκτέλεσης της Σύμβασης.

5. Αφορά το ερώτημα σχετικά με τη δυνατότητα επικύρωσης από δικηγόρο για τη μετάφραση των αγγλικών εγγράφων.

Απάντηση : Σύμφωνα με το Ν.Δ.3026/1954 (ΦΕΚ 235/Α'), άρθρο 53, "Μεταφράσεις των εν τη ξένη γλώσση συντεταγμένων εγγράφων, γενόμεναι υπό Δικηγόρου, λαμβάνονται υποχρεωτικώς υπ'όψιν, εφ'όσον συνοδεύονται υπό του μεταφρασθέντος εγγράφου, φέροντος επ' αυτού χρονολογημένην και ενυπόγραφον του μεταφράσαντος δικηγόρου βεβαίωσιν, ότι η μετάφρασις αφορά αυτό τούτο το έγγραφον. Αι μεταφράσεις ισχύουν ως τα αντίγραφα κατά το άρθρο 52"

6. Αφορά το ερώτημα σχετικά με τη διάρκεια της Σύμβασης

Απάντηση : Τα υπό προμήθεια είδη πρέπει να παραδοθούν στην Κεντρική Αποθήκη Υλικού (Κ.Α.Υ.) του Υπουργείου Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης το αργότερο εντός τριάντα (30) ημερολογιακών ημερών, από την υπογραφή της σχετικής Σύμβασης.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Ε. ΚΑΤΣΑΡΟΥ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

1. Γραφείο Γενικού Διευθυντή Διοικητικής Υποστήριξης και Τεχνικών Υποδομών, κυρίου Π.Γιαννουλάτου
2. Διεύθυνση Δημόσιας Υγιεινής – Τμήμα Α'
3. Διεύθυνση Οικονομικού – Τμήμα Α'

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ:

Δ/ση Προμηθειών – Τμήμα Β'